



彩绘注音版  
昆虫记

CHUANGYI ZAOXINGSHI

# 创意造型师

暖阳工作室 改编  
言成 绘图



贵州出版集团  
贵州人民出版社



CHUANGYI ZAOXINGSHI

# 创意造型师

暖阳工作室 改编  
言成 绘图



贵州出版集团  
贵州人民出版社

## 图书在版编目（CIP）数据

昆虫记：彩绘注音版·8，创意造型师 / 暖阳工作室改编．—贵阳：  
贵州人民出版社，2013.3

ISBN 978-7-221-10779-4

I . ①昆… II . ①暖… III . ①汉语拼音—儿童读物 IV . ① H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字（2013）第 006981 号

## 彩绘注音版昆虫记 8·创意造型师

---

原 著 （法）法布尔

改 编 暖阳工作室

绘 者 言 成

策划编辑 狄 兰

责任编辑 张静芳

执行编辑 狄 兰

美术编辑 袁静芳

贵州人民出版社出版发行

贵阳市中华北路 289 号 邮编 550004

发行热线：010-59623775 010-59623767

北京市雅迪彩色印刷有限公司

2013 年 10 月第 1 版第 1 次印刷

开本 880mm × 1230mm 1/24

字数 10 千字 印张 1

ISBN 978-7-221-10779-4

定价 8.00 元

---

版权所有·翻印必究 未经许可·不得转载  
如发现图书印刷质量问题，请与本社联系。

àn yè jīng líng      dà kǒng què dié  
暗夜精灵——大孔雀蝶





wǒ men shì mí rén de dà kǒng què dié  
我们是迷人的大孔雀蝶。

wǒ men de yòu chóng yǒng yǒu huáng sè de wài biǎo  
我们的幼虫拥有黄色的外表，  
tǐ jié wěi bù huán rào zhe hēi sè de xiān máo xī xī shū  
体节尾部环绕着黑色的纤毛，稀稀疏疏  
shū de fēn bù zhe zuì yǐn rén zhù mù de shì hái yǒu yì  
疏地分布着。最引人注目的是，还有一  
xiē shǎn liàng de lán lǜ sè zhēn zhū yě zài yòu chóng  
些闪亮的蓝绿色“珍珠”也在幼虫  
tǐ jié de mò duān xiāng qiàn zhe  
体节的末端镶嵌着。









wǒ men de chéng chóng yōng yǒu gèng jiā měi lì de  
我们的成虫拥有更加美丽的  
wài biǎo shēn chuān lì sè de tiān é róng wài tào jì zhe  
外表：身穿栗色的天鹅绒外套，系着  
yì tiáo bái sè de pí máo lǐng dài wǒ men de chì bǎng  
一条白色的皮毛领带。我们的翅膀  
zhōng jiān yǒu yí gè yuán xíng de bān diǎn jiù xiàng shì yí  
中间有一个圆形的斑点，就像是一  
zhī qī hēi liàng lì de yǎn jīng zhè ge yuán xíng de bān  
只漆黑亮丽的眼睛。这个圆形的斑  
diǎn yōng yǒu měi lì de guāng huán lì sè hóng sè yǐ  
点拥有美丽的光环，栗色、红色以  
jí bái sè děng zhòng duō sè cǎi jiāo xiāng huī yǐng xiàng cǎi  
及白色等众多色彩交相辉映，像彩  
hóng yí yàng  
虹一样。





wǒ men chì bǎng de zhōubiānchéng yān xūn de bái sè  
我们翅膀的周边呈烟熏的白色

zhuàng zui míng xiǎn de shì zhōng jiān yǒu yì tiáo zhī  
状，最明显的是中间有一条“之”

zì xíng de bái sè qū xiàn chuānguò chú cǐ zhī wài shàng  
字形的白色曲线穿过。除此之外，上

miàn hái bù mǎn le huī sè hé hè sè de bāndiǎn ràng wǒ  
面还布满了灰色和褐色的斑点，让我

men kàn qǐ lái yōng róng huá guì  
们看起来雍容华贵。

wǒ men shì ōu zhōu tǐ xíng zuì dà de hú dié yǒu  
我们是欧洲体形最大的蝴蝶，有

rén hái chēng hu wǒ men wéi àn yè jīng líng  
人还称呼我们为“暗夜精灵”。

nǐ zhī dào ma wǒ men jiā zú zhōng de xióng xìng  
你知道吗？我们家族中的雄性  
men duì ài qíng fēi cháng zhí zhuó dāng yì qún xióng xìng dà  
们对爱情非常执着。当一群雄性大  
kǒng què dié hōng hōng liè liè de jù jí zài yì qǐ xiàng yì  
孔雀蝶轰轰烈烈地聚集在一起，向一  
zhī cí xìng dà kǒng què dié qiú ài shí nà zhǒng chǎng miàn  
只雌性大孔雀蝶求爱时，那种场面  
jiù xiàng shì yì chǎng zhuàng guān de wǎn huì zuì zhòng yào  
就像是一场壮观的晚会。最重要  
de shì xióng xìng dà kǒng què dié zài hēi àn zhōng néng gòu  
的是，雄性大孔雀蝶在黑暗中，能够  
yuè guò chóng chóng zǔ ài zài qū qū zhé zhé de lù xiàn  
越过重重阻碍，在曲曲折折的路线  
zhōng zhǔn què wú wù de bǎ wò fāng xiàng wán hǎo wú sǔn de  
中准确无误地把握方向，完好无损地  
dào dá mù dì dì zhè biàn shì xióng xìng dà kǒng què dié yì  
到达目的地。这便是雄性大孔雀蝶一  
shēng wéi yī de mù biāo yě shì tā men de běn néng zhè  
生唯一的目标，也是它们的本能，这  
yàng de běn néng ràng tā men fēi guò hěn cháng de jù lí  
样的本能让它们飞过很长的距离，  
yuè guò hěn duō de zhàng ài chuān guò shēn shēn de hēi  
越过很多的障碍，穿过深深的黑  
àn zuì zhōng zhǎo dào zì jǐ suǒ xǐ huān de cí dié  
暗，最终找到自己所喜欢的雌蝶。





zhǎo dào yì zhōng rén de xióng dié huì lián xù zài liǎng sān gè yè wǎn měi wǎn dōu yòng shàng yì liǎng gè  
找到意中人的雄蝶会连续在两三个夜晚，每晚都用上一两个

xiǎo shí de shí jiān zài zì jǐ de ài rén miàn qián biǎo yǎn  
小时的时间在自己的爱人面前表演。



měi lì fēi fán de chóng luǎn chūn xiàng  
美丽非凡的虫卵——椿象



chūnxiàng jiù shì wǒ men sù chēng de chòuchong tā de tǐ  
椿象就是我们俗称的臭虫，它的体

nèi néng sǎn fā chū yì zhǒng rǎng rén jí dù yàn wù de wèi dào 。  
内能散发出一种让人极度厌恶的味道。



rán ér jiù shì zhè zhǒng qì wèi lìng rén zuò ǒu de kūn chóng  
然而就是这种气味令人作呕的昆虫，  
tā de luǎn què jīng qiǎo xì nì kǎn chēng yì shù pǐn  
它的卵却精巧细腻，堪称艺术品。

